

澳門地區強制性申報疾病

Doenças de Declaração Obrigatória em Macau

Notifiable Diseases in Macao



強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一五年九月份</p> <p>本月共錄得 341 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：流行性腮腺炎病例(17 例) 較去年同月(4 例)及上月(8 例)分別增加 325%及 112.5%。水痘 (36 例) 較去年同月(22 例)及上月(25 例)分別增加 63.6%及 44%。猩紅熱病例(7 例)較去年同月相若，較上月(9 例)減少 22.2%。沙門氏菌感染病例(15 例) 較去年同月(17 例) 減少 11.8%，較上月(14 例)增加 7.1%。流行性感冒病例(11 例) 較去年同月(17 例) 及上月(42 例) 分別減少 35.3%及 73.8%。腸病毒感染病例(183 例) 較去年同月(445 例)及上月(217 例) 分別減少 58.9%及 15.7%。諾如病毒性腸炎病例(8 例) 較去年同月(55 例) 減少 85.5%，較上月(2 例) 增加 300%。</p> <p>本月申報的結核病病例共有 42 例，比去年同月(32 例)增加 31.3%。在所有結核病個案中，共有 39 例為肺結核。</p> <p>5 例 HIV 個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Setembro, 2015</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 341 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 325% e 112,5% dos casos de Parotidite (17 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (4 casos) e com o mês passado (8 casos); um aumento de 63,6% e 44% dos casos de Varicela (36 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (22 casos) e com o mês passado (25 casos); Foi registado um comparável dos casos de infecção por Escarlatina (7 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (7 casos) mas um aumento de 22,2% em comparação com o mês passado (9 casos); uma diminuição e um aumento de 11,8% e de 7,1% dos casos de infecção por Salmoneloses (15 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (17 casos) e com o mês passado (14 casos); uma diminuição de 35,3% e 73,8% dos casos de Gripe (11 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (17 casos) e com o mês passado (42 casos); uma diminuição de 58,9% e 15,7% dos casos de Enterovírus (183 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (445 casos) e com o mês passado (217 casos); uma diminuição e um aumento de 85,5% e de 300% dos casos de Enterite por norovirus (8 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (55 casos) e com o mês passado (2 casos);</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 42 casos, o que representa um aumento de 31,3% em relação aos 32 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 39 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 5 casos de HIV.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>September, 2015</p> <p>A total of 341 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Mumps cases (17 cases) increased by 325% and 112.5% over the same month of last year (4 cases) and the previous month (8 cases) respectively. The number of Varicella cases (36 cases) increased by 63.6% and 44% over the same month of last year (22 cases) and the previous month (25 cases) respectively. The number of Scarlet fever cases (7 cases) was same as the same month of last year (7 cases) but decreased by 22.2% over the previous month (9 cases) respectively. The number of Salmonella infections cases (15 cases) decreased by 11.8% over the same month of last year (17 cases) and increased by 7.1% over the previous month (14 cases) respectively. The number of Influenza cases (11 cases) decreased by 35.3% and 73.8% over the same month of last year (17 cases) and the previous month (42 cases) respectively. The number of Enterovirus cases (183 cases) decreased by 58.9% and 15.7% over the same month of last year (445 cases) and the previous month (217 cases) respectively. The number of Norovirus enteritis cases (8 cases) decreased by 85.5% over the same month of last year (55 cases) and increased by 300% over the previous month (2 cases) respectively.</p> <p>A total of 42 cases of Tuberculosis were reported, increased by 31.3% over the same month of the last year (32 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 39 cases were lung tuberculosis.</p> <p>5 HIV cases were reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 outbreaks of Upper Respiratory Illness	2015/09/07-24	副流感病毒 Parainfluenza virus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	16
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 outbreak of Upper Respiratory Illness	2015/09/25-10/04	冠狀病毒 OC43* Coronavirus OC43*	院舍 Lar de idosos Residential home	院友 Estabelecimento de lar Residents	7
1 宗呼吸道疾病爆發 1 casos de doença do sistema respiratório 1 outbreak of Upper Respiratory Illness	2015/09/11-14	不明原因 Razão desconhecida Unknown	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Criança Young children	3
1 宗腸病毒爆發 1 caso de doença de Enterovirus 1 Outbreak of Enterovirus	2015/09/11-14	柯薩奇 A 腸病毒 Coxsackie A virus	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Criança Young children	4
1 宗腸病毒爆發 1 caso de doença de Enterovirus 1 Outbreak of Enterovirus	2015/09/18-23	腸病毒 Enterovirus	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Criança Young children	8
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 outbreak of gastrointestinal disease	2015/09/08-11	諾如病毒 Norovirus	學校 Escolar School	學生 Estudantes Students	5
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2015/09/04	細菌性 Bacteriano Bacterial	食肆 Restauração do Território Food premise	市民 Residente, Citizens	6
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2015/09/07	生物性 Biológico Biological	無牌小販 Vendedores ambulantes não licenciados Illegal Hawker	外地勞工 Os trabalhadores estrangeiros Foreign Labor	1

*冠狀病毒 OC43 一般引起發熱、咽痛和流涕等呼吸道症狀 / Coronavirus OC43 generally develops respiratory symptoms as fever, sore throat and rhinorrhea. / O Coronavirus OC43 geralmente desenvolve-se com sintomas respiratórios como febre, dor de garganta e rinorreia.

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--